

Royal  
Botanic  
Gardens **Kew**

TONY HALL

# ROSEN

PFLANZEN, PFLEGEN, VERMEHREN

mit 78 Arten- und Sortenporträts

Haupt Verlag

# Inhalt

- 6 ROSEN KULTIVIEREN –  
EINE EINFÜHRUNG  
—  
32 ARTEN UND SORTEN  
—  
34 *Rosa × alba* 'Semiplena'  
35 Albéric Barbier  
36 Amber Queen  
37 Anne Harkness  
—  
38 PROJEKT 1: ROSEN IN  
GEMISCHTEN BEETEN  
—  
40 Arthur Bell  
41 Avon  
42 Banks-Rose  
43 Berkshire  
44 Mainzer Fastnacht  
45 Bonica  
—  
46 PROJEKT 2: HAGEBUTTEN  
VERWERTEN  
—  
48 Hunds-Rose  
49 Kohlrose  
50 Centre Stage  
51 Cerise Bouquet  
52 Charles Darwin  
53 Claire Austin  
—  
54 PROJEKT 3: ROSEN FÜR  
SCHATTIGE STANDORTE  
—  
56 Claude Monet  
57 Climbing Cécile Brunner  
58 Compassion  
—  
59 Comtesse du Cayla  
60 Constance Spry  
61 Darcey Bussell  
62 Double Delight  
63 Felicia  
—  
64 PROJEKT 4: STECKLINGS-  
VERMEHRUNG IN WASSER  
—  
66 *Rosa filipes* 'Kiftgate'  
67 Frau Karl Druschki  
68 *Rosa gallica* 'Versicolor'  
69 Rotblättrige Rose  
70 Graham Thomas  
71 Happy Days  
72 *Rosa helena*  
73 Schneewittchen  
74 Kew Gardens  
75 Kew Rambler  
—  
76 PROJEKT 5: ROSEN FÜR  
UNGESCHÜTZTE STANDORTE  
—  
78 La France  
79 Lady Hillingdon  
80 Lady of Shalott  
81 Lavender Jewel  
—  
82 PROJEKT 6: ZWERGROSEN  
PFLEGEN  
—  
84 Little Flirt  
85 *Rosa macrophylla*  
86 Mrs John Laing  
87 Munstead Wood  
88 Nevada  
89 New Dawn  
90 Olivia Rose Austin  
91 Oranges und Lemons

92 PROJEKT 7: ERZIEHUNG  
ZUM HOCHSTAMM

—

- 94 Pour Toi  
95 Paul Neyron  
96 Gloria Dei  
97 Heidekönigin  
98 Heidetraum  
99 Rambling Rector

—

100 PROJEKT 8: ROSEN AM  
WANDSPALIER

—

- 102 Reine des Violettes  
103 Roseraie de l'Haÿ  
104 Rosy Cushion  
105 Kastanien-Rose

—

106 PROJEKT 9: ROSEN  
AUS SAMEN ZIEHEN

—

- 108 Kartoffel-Rose  
109 Sally Holmes  
110 Scepter'd Isle  
111 *Rosa setipoda*  
112 Shropshire Lass  
113 Silver Jubilee

—

114 PROJEKT 10: BLÜTENBLÄTTER  
KONSERVIEREN

—

- 116 Soleil d'Or  
117 Sophy's Rose  
118 Souvenir de la Malmaison  
119 Souvenir du Docteur Jamain  
120 Bibernell-Rose  
121 Stars 'n' Stripes

122 PROJEKT 11: ROSEN  
IM KÜBEL ZIEHEN

—

- 124 Sweet Dream  
125 The Albrighton Rambler  
126 The Generous Gardener  
127 The Lady Gardener  
128 The Poet's Wife  
129 The Queen Elizabeth Rose

—

130 PROJEKT 12: EINE  
ROSENHECKE PFLANZEN

—

- 132 Trumpeter  
133 William Lobb  
134 Chinesische  
Gold-Rose  
135 Zéphirine Drouhin

- 136 Probleme und  
Lösungen  
140 Arbeiten im Jahreslauf  
142 Register  
144 Bildnachweis



1. Auflage 2022

ISBN 978-3-258-08259-2

Alle Rechte vorbehalten.

Copyright © 2022 für die deutschsprachige Ausgabe Haupt Bern  
Jede Art der Vervielfältigung ohne Genehmigung des Verlages ist  
unzulässig.

Text © 2021 Tony Hall

Illustrationen © Board of Trustees der Royal Botanic Gardens, Kew

Aus dem Englischen übersetzt von Wiebke Krabbe, D-Damlos  
Lektorat der deutschsprachigen Ausgabe: Dietlind Grüne, D-Heidelberg  
Satz der deutschsprachigen Ausgabe:  
Die Werkstatt Medien-Produktion GmbH, D-Göttingen  
Design: Arianna Osti

Konzept, Gestaltung und Produktion: Frances Lincoln,  
an imprint of the Quarto Group  
The Old Brewery, 6 Blundell Street London, N7 9BH, United Kingdom  
[www.QuartoKnows.com](http://www.QuartoKnows.com)

Die englischsprachige Originalausgabe erschien 2021 unter dem Titel  
*The Kew Gardener's Guide to Growing Roses* bei Frances Lincoln,  
einem Imprint der Quarto Publishing Group.

Copyright © 2021 Quarto Publishing Plc  
Printed in China



Um lange Transportwege zu vermeiden, hätten wir dieses Buch gerne  
in Europa gedruckt. Bei Lizenzausgaben wie diesem Buch entscheidet  
jedoch der Originalverlag über den Druckort. Der Haupt Verlag  
kompensiert mit einem freiwilligen Beitrag zum Klimaschutz die  
durch den Transport verursachten CO<sub>2</sub>-Emissionen. Wir verwenden  
FSC®-Papier. FSC® sichert die Nutzung der Wälder gemäß sozialen,  
ökonomischen und ökologischen Kriterien.

Diese Publikation ist in der Deutschen Nationalbibliografie verzeichnet.  
Mehr Informationen dazu finden Sie unter <http://dnb.dnb.de>.

Wir verlegen mit Freude und großem Engagement unsere Bücher.  
Daher freuen wir uns immer über Anregungen zum Programm und  
schätzen Hinweise auf Fehler im Buch, sollten uns welche unterlaufen  
sein. Falls Sie regelmäßig Informationen über die aktuellen Titel im  
Bereich Gestalten erhalten möchten, folgen Sie uns über Social Media  
oder bleiben Sie via Newsletter auf dem neuesten Stand!

[www.haupt.ch](http://www.haupt.ch)

## BILDNACHWEIS

o. = oben, u. = unten, M. = Mitte,

l. = links, r. = rechts

Alle Fotos © Tony Hall, ausgenommen:

- © **Alamy** 22 Elizabeth Whiting & Associates; 24 l.  
Dorling Kindersley Ltd; 24 r. Purple Marbles Garden;  
39 u. John Gollop; 43 RM Floral; 71 Alan Kean;  
93 o. r. A. D. Fletcher; 93 M. r. Authenticimages; 93 u.  
garfotos; 124 Maria Green; 131 u. Avalon  
© **Emma Crawford** 55, 65 u. l., 101, 107 M. r.  
© **GAP Photos** 28; 39 o. l. Howard Rice; 39 o. r.  
Friedrich Strauss; 39 M. Nicola Stocken; 50 Clive  
Nichols; 81 Nova Photo Graphik; 84 Friedrich  
Strauss; 93 o. l. John Glover; 94 Howard Rice;  
97 Charles Hawes; 131 o. l.  
© **The Garden Collection** 25 Derek St Romaine  
77 o. l.; o. r.; M. l.; u. Biosphoto  
© **Getty Images** 37 Welcome to Iva's World  
© **Shutterstock** 35 Marcin Mierzejewski; 36 Pamka;  
41 Bildagentur Zoonar GmbH; 44 LesiChkall27;  
56 LesiChkall27; 57 Elliott Rusty Harold;  
62 Alexander Denisenko; 66 Peter Turner  
Photography; 79 Josie Karen; 98 Gerry Burrows;  
125 Richard Karl Gregg; 131 o. r. Olga\_Ionina